

ΝΕΟΦΥΤΟΣ Ο ΚΥΠΡΙΟΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ  
ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ, ΑΝΤΙΓΡΑΦΕΙΣ, ΣΥΛΛΟΓΕΙΣ  
ΚΑΙ ΚΤΗΤΟΡΕΣ ΚΩΔΙΚΩΝ  
ΤΗΣ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΙΤΙΚΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ\*

γ π ο

ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΜΑΡΗ, Δρ. Φ.

Έρευνητού του Κέντρου 'Ελληνικῆς καὶ Ρωμαϊκῆς' Αρχαιότητος  
του 'Εθνικοῦ Ιδρύματος' Έρευνῶν

Οι σχέσεις τῆς Κύπρου μὲ τοὺς Ἀγίους Τόπους καὶ τῶν Ἀγίων Τόπων μὲ τὴν Κύπρο, ὡς καὶ ἡ ὑπαρξὴ Ἑλλήνων λογίων κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν μέσων χρόνων καὶ τῆς Τουρκοκρατίας στὴν Κύπρο καὶ στὴν Παλαιστίνη εἶναι γνωστή καὶ πέρα κάθε ἀμφιβολίας.

Μιὰ προσεκτικὴ ματιὰ στοὺς καταλόγους τῶν χειρογράφων τῆς 'Ιεροσολυμιτικῆς βιβλιοθήκης ἥταν ἀρκετὴ νὰ μὲ ὀθήσει προσωπικὰ στὴν μικρὴ αὐτὴ ἔρευνα τῆς συγκεντρώσεως τῶν ὀνομάτων κυπρίων, ποὺ φέρονται ὡς γραφεῖς ἢ κτήτορες κωδίκων στὴ συλλογὴ τῆς Πατριαρχικῆς βιβλιοθήκης 'Ιεροσολύμων.

'Ερευνήσα τοὺς ἔξης καταλόγους: Τὸ πεντάτομο ἔργο του A. Παπαδοπούλου-Κεραμέως, 'Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη 1891-1915· τὸ ἔργο του Κλεόπα M. Κοικυλίδου, Κατάλοιπα Χειρογράφων 'Ιεροσολυμιτικῆς Βιβλιοθήκης 1899· του Morton Smith, 'Ἐλληνικὰ χειρόγραφα ἐν τῇ Μονῇ του Ἀγ. Σάββα, κατὰ μετάφρασιν ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ ὑπὸ 'Ιερομ. Κωνσταντίνου Μιχαηλίδου, Νέα Σιὰν 1960· καὶ μία κεφαλαιώδη ἀναγραφὴ συμπληρωματικοῦ καταλόγου χειρογράφων τῆς 'Ιεροσολυμιτικῆς Βιβλιοθήκης, ποὺ συντάχθηκε ἀπὸ συνεργάτες του Κέντρου Βυζαντινῶν 'Ερευνῶν του E.I.E. τὸ καλοκαίρι του 1981 (ἀδημοσίευτη). 'Απὸ τὴν ἔρευνα αὐτὴ συγκέντρωσα 27 ὀνόματα κυπρίων κωδικογράφων καὶ 39 ὀνόματα ναῶν, μονῶν καὶ Ἰδιωτῶν κυπρίων, ποὺ εἶχαν στὴν κατοχὴ τους ἔστω καὶ γιὰ μικρὸ χρονικὸ διάστημα κάποιο χειρόγραφο. Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ καὶ μόνοι συγκεντρωμένοι ἀξιζάν τὸν κόπο αὐτῆς τῆς ἔργασίας.

'Η ἔρευνα πέρα τῶν προσωπικῶν ὀνομάτων βοήθησε: α) Στὴν 'Ιστορία τῶν οἰκογενειῶν, ἀν καὶ τὰ περισσότερα ὀνόματα εἶναι μοναχῶν. β) Στὴν

\* 'Ανακοίνωσις εἰς τὸ Β' Διεθνὲς Κυπρολογικὸ Συνέδριο, ποὺ πραγματοποιήθηκε στὴ Λευκωσία ἀπὸ 20-25 Απριλίου 1982.

γεωγραφία, ἐπειδὴ ἀναφέρονται ἀρκετὰ τοπωνύμια. γ) Στὴν μοναστηριολογίᾳ, ἐπειδὴ ἀναφέρονται πολλὲς μονὲς τῆς Κύπρου καὶ μετόχια μονῶν τοῦ Πατριαρχείου 'Ιεροσολύμων στὴν Κύπρο. δ) Στὴν 'Ιστορία τῶν κυπρίων λογίων καὶ ε) Στὴν 'Ιστορία τῶν πολιτικῶν καὶ ἔκχλησιαστικῶν ἀξιωμάτων.

'Η ἔρευνα αὐτὴ θὰ συμβάλῃ σὲ μιὰ εὑρύτερη ἔρευνα παρόμοιου ύλικου ἀπὸ τὶς λοιπὲς βιβλιοθήκες τοῦ κόσμου, ποὺ ἔχουν κάθικες γραμμένους ἀπὸ κυπρίους ἢ κάθικες κυπριακῆς προελεύσεως, δύος ἢ γνωστὴ καὶ πολὺ χρήσιμη ἔρευνα τοῦ πατρὸς Jean Darrouzès, *Manuscrits de Chypre et Notes Extraites des Manuscrits*, London 1972. Προσωπικὰ ἀναφέρομαι σὲ περισσότερα χειρόγραφα τῆς 'Ιεροσολυμιτικῆς Βιβλιοθήκης ἐπειδὴ καλύπτω δλόκληρη τὴν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας στὴν Παλαιστίνη, δίχως βέβαια νὰ ἴσχυρίζομαι δτὶ ἔξηντησα τὸ ύλικό, γιὰ λόγους γνωστούς σὲ κάθε ἔρευνητή. Τὸ σύνολο τῆς ἔρευνάς μου μὲ δλες τὶς λεπτομέρειές του θὰ μπορέσει νὰ τὸ διαβάσει, δποιος ἐνδιαφέρεται εἰδικά, στὰ πρακτικὰ τοῦ Συνεδρίου· ἐδὼ θὰ περιοριστῷ στὰ πιὸ ἐντυπωσιακὰ ὄνόματα, τὰ δποια τὸ κυπριακὸ κοινὸ θὰ κατανοήσει καλλίτερα.

Μεταξὺ τῶν καλλιγράφων, συγγραφέων, ἀντιγραφέων καὶ μεταφραστῶν στὴν ἀπλῆ γλώσσα τοῦ λαοῦ ἀναφέρονται: Συμεὸν ὁ ρακένδυτος, ἀπὸ τὴν Λαύρα τοῦ Κύκου τὸ 1472· ὁ 'Αμβρόσιος, ποιμὴν τῆς Μονῆς τῆς 'Υπεραγίας Δεσποίνης 'Ημῶν Θεοτόκου τῶν 'Ανδρείων τῆς Λευκωσίας τὰ ἔτη 1530, 1535· ὁ 'Αντώνιος 'Ιερομ. τουπίκληνη (υἱὸς Νεοφύτου τῆς «Τουρκίαις») τῆς Μονῆς τοῦ Ταξιάρχου Μιχαὴλ χωρίου Λακατάμιας 1547· 'Ιωάσαφ ὁ Παντλήμων τάχα καὶ ρακένδυτος (ὁ Σαβρὸς) 1556-7· ὁ Λεόντιος ἀναγνώστης ἐκ τοῦ προαστείου τῆς 'Αγ. Εγκλείστρας 1556· ὁ Νεόφυτος μοναχὸς Ροδινὸς τὸ 1611 (γιὸς τοῦ φημισμένου κυπρίου χρονογράφου Σολομῶν Ροδινοῦ)· ὁ Λαυρέντιος μοναχὸς καὶ 'Ιερομόναχος ἐκ πόλεως 'Ιεροστίας, γεννηθεὶς καὶ τραφεὶς εἰς τὴν ἐπαρχίαν τοῦ 'Αγ. Λαζάρου Λάρνακα, τὰ ἔτη 1622 καὶ 1638· ὁ 'Αθανάσιος 'Ιερομ. ἐκ νήσου Κύπρου τῆς β' Κωνσταντίας· Μάρκος Πορφυρόπουλος ὁ διδάσκαλος, μέγας ὅστιάριος, μέγας νοτάριος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, τέλος 17ου ἀρχὲς 18ου αἰώνος· ὁ Φιλόθεος τοῦ Θωμᾶ διάκονος τὸ 1730· ὁ Σαμουήλ ἀπὸ τὸ χωρίον Εύριχον· ὁ Νεόφυτος ὁ κύπριος ἐκ Λευκωσίας, τὰ ἔτη 1801-1860· κάποιος... 'Ιεροδ. Κυπραῖος ἐκ τῆς κώμης Γουμέντζας, 1801· ὁ 'Επιφάνιος 'Ιεροδ. ἐκ τοῦ χωρίου Γύψος, 19ος αἰώνας· καὶ ὁ 'Ιάκωβος υἱὸς Νικολάου, μοναχός, τέλος 19ου αἰώνος.

Μεταξὺ τῶν κτητόρων κωδίκων ἀναφέρονται ὁ Ναὸς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ τοῦ Μεσοκήπου τὸ 1348, ὁ 'Αγ. Νικόλαος μετόχι τοῦ 'Αγ. Γερασίμου τοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ 'Ιορδάνου, τὰ ἔτη 1388 καὶ 1405, ἡ Βασιλικὴ μονὴ τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τῶν Μαγγάνων τὸν 14ον καὶ 15ον αἰώνα, ὁ Ναὸς τοῦ ἀρχιστράτηγου Μιχαὴλ στὸ χωριό Πεδουλᾶ τὸ 1472, ἡ Μονὴ τῆς 'Υπεραγίας Θεοτόκου τῶν 'Αψιθίων τὸ 1530, ὁ Ναὸς τῆς 'Υπεραγίας Θεοτόκου τῆς ἐπι-

σκοπῆς Κίτου, ἡ μονὴ ἡ ὁ ναὸς τοῦ Ἀγ. Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου. τοῦ χωρίου τῆς Μυριανθούσης Λεμβού σὴ Λέμδου τὸν 16ον αἰῶνα καὶ τὸ 1678, ὁ ναὸς τοῦ Ἀγ. Πατρὸς ἡμῶν καὶ Ἱεράρχου Νικολάου εἰς Ἀκρωτήριον τὸν 16ον καὶ 17ον αἰῶνα· καὶ οἱ ἴδιωτες Ἰωάννης ὁ καθολικὸς τῆς Πάμφου 13ον καὶ 14ον αἰῶνα, ὁ Παχάμιος Ἱερομ. ἀπὸ τὸν Γαλατᾶν 16ος αἰών, ὁ Συμεὼν Ἱερομ. καὶ ἡγούμενος τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου Κύκκου 16ος, ὁ Χρυσόστομος Ἱερομ. Ἱερομ. ἀπὸ χωρίου Χρυσοχοῦ τῆς Πάφου τὸ 1693, ὁ Ἱεζεκιὴλ Ἱερομ. ἐκ Λεμεσοῦ τὸ 1718, ὁ Σίλβεστρος ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου καὶ Νέας Ἰουστινιανῆς 1718-32, ὁ Σαμουὴλ ἀπὸ τὸ χωρίον Εύρίχου 1785, ὁ Βαρθολομαῖος διάκονος ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀκρωτήριον 18ος, ὁ Φιλήμων ἀρχιεπίσκοπος Γάζης 1810-1832, ὁ Κωνσταντῖνος Μιχαὴλ 19ος αἰών καὶ ὁ Ἐπιφάνιος Ματταίου ἀρχιεπίσκοπος Ἰορδάνου, 19ος αἰών. Ἀπὸ αὐτούς ὁ Λαυρέντιος μοναχὸς ἀπὸ τὴν πόλην Ἱεροσυτία, ὁ Σαμουὴλ ἀπὸ τὸ χωρίον Εύρίχου καὶ ὁ Νεόφυτος ἀπὸ τὴν Λευκωσία εἶναι οἱ πολυγραφότεροι· ὁ Νεόφυτος Ροδινὸς καὶ ὁ Μάρκος Πορφυρόπουλος ὁ διδάσκαλος εἶναι ἀπὸ τοὺς λογιώτερους κύπριους τοῦ 17ου καὶ 18ου αἰῶνος, οἱ δὲ Φιλήμων ἀρχιεπίσκοπος Γάζης καὶ Ἐπιφάνιος Ματταίου ἀρχιεπίσκοπος Ἰορδάνου εἶναι ἀπὸ τοὺς ἀξιολογώτερους συλλογεῖς κωδίκων. Τοῦ μοναχοῦ Νεοφύτου Ροδινοῦ, τοῦ κυπρίου αὐτοῦ Ἱερωμένου καὶ συγγραφέως λογίου τῆς Δύσεως, ὁ δποῖος ἀπέβλεπε στὴν ψυχικὴν διαπαιδαγώγησην τοῦ λαοῦ μέσω τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἔργων μεταχειριζόμενος τὴν γλώσσαν τοῦ λαοῦ, ὑπάρχουν μόνο δύο κώδικες. Τοῦ Μάρκου διδάσκαλου τοῦ Πορφυρόπουλου ὑπάρχουν ἀρκετοὶ κώδικες σὲ ἕναν δὲ ἀπὸ αὐτούς, τὸν κώδικα 335 τῆς συλλογῆς τοῦ ἐν Κων/πόλει Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου (βλ. Ἱεροσ. βιβλ., τόμ. IV, σελ. 210) «λόγος παραινετικὸς εἰς τὸ γένος» βρίσκουμε ἀρκετὰ προσωπογραφικά του στοιχεῖα δτι «γεννήθηκε εἰς τὴν Γαληνοτάτην πολιτείαν, δτι ὑπηρέτησε τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Ἀγ. Γεωργίου, δτι εἰσῆλθεν εἰς τὴν τάξιν τῶν Ἱερέων καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν ἀφησε ἀπογόνους, δτι σπουδασε ἐπὶ 6 χρόνια εἰς τὸ σπουδαστήριο τοῦ Φλαγγίνη καὶ δτι ἐργάστηκε εἰς τὸ σχολεῖο διδάσκοντας τὰ ἀρχοντόπουλα καὶ παιδιά τοῦ γένους». Σὰν μοναδικὸς σκοπὸς τῆς ζωῆς του ἀναφέρει «τὴν δούλευσιν τοῦ γένους».

Απ' τοὺς συγγραφεῖς, ἐκεῖνος ποὺ τράβηξε ἴδιαιτερα τὴν προσοχή μου καὶ μὲ τὸ δποῖον ἀσχολήθηκα ἐκτενέστερα εἶναι ὁ Νεόφυτος ὁ Κύπριος 1775-1861. Ο Νεόφυτος συνέγραψε ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἰστορικὰ ἔργα, ἐκκλησιαστικὰ ποιήματα (μεγαλυνάρια, στιχηρά, κανόνες, οἶκους, ψυμονούς) καὶ μετέφρασε ἔργα ἀλλων σὲ πολιτικοὺς στίχους, ἀλλὰ καὶ στὴν Ἑλληνικὴν ἀπὸ τὴν Λατινικήν. Μεταξὺ ἀλλων συνέγραψε τὰ χρονικὰ τῶν Ἀγίων Τόπων τῶν ἐτῶν 1821-1841. Ο Νεόφυτος<sup>1</sup> γεννήθηκε στὴν Λευκωσία περὶ τὸ 1775-80. Στὴν

1. Τὰ στοιχεῖα αὐτὰ τὰ συγκέντρωσα ἀπὸ τὰ ἔργα του καὶ ἀπὸ δσα ἔγραψε γν' αὐτὸν ὁ Ἀρχιμ. Κύριλλος Ἀθανασίδης, βλ. Ἱεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήρη, τόμ. III, σελ. 224-225.

‘Ιερουσαλήμ ἔφθασε σὲ παιδική ήλικία καὶ παρέμεινε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα κοντά σὲ κάποιο συγγενῆ του ἀγιοταφίτη, δ ὅποιος τὸν ἐνέγραψε στὴν ἀκμά-ζουσα τότε σχολὴ τῶν Ἱεροσολύμων. Μαθήτευσε κοντά στὸν σοφὸ δάσκαλο Μάξιμο τὸν Σιμαῖο<sup>2</sup>. Τὸ 1805, ἐὰν δὲν πρόκειται γιὰ συνωνυμία, ἀναφέρεται σὲ μιὰ συστατικὴ ἐπιστολὴ τῆς 5ης Μαΐου τοῦ ἐπιτρόπου τῶν Ἱεροσολύμων πρὸς τοὺς προεστῶτας τῆς “Ὑδρας, ὡς *«πρωτοσύγκελος τοῦ Παναγίου Τάφου διὰ τὴν συλλογὴν τῶν ἀφιερωμάτων καὶ ἐλεημοσυνῶν τῶν Χριστιανῶν πρὸς τὸν Π. Τάφον»* (βλ. ‘Αρχεῖον Κοινότητος “Ὑδρας 1768-1832 τόμ. β, σελ. 240, Νέα Σιάν 1938, σελ. 444). Γιὰ τὸν ἰδιο σκοπὸ τὸν βρίσκουμε στὴν ‘Αλβανία. Τὸ 1821 εἶναι ἥγονος τοῦ Μοναστηρίου τοῦ ‘Αγ. Δημητρίου στὴν ‘Ιερουσαλήμ. Τὸ 1828 δταν τὸ Πατριαρχεῖο βρίσκεται σὲ δύσκολη οἰκονομικὴ κατάσταση περιοδεύει τὰ χωριὰ τῆς Παλαιστίνης «χάριν ἐλέους», γιὰ νὰ συνάξει ἀπὸ τοὺς ἄραβες Ὁρθοδόξους λάδι, σιτάρι καὶ δ, τι ἔκαστος εἶχε τὴν εὐχαρίστηση νὰ δώσει γιὰ ν’ ἀνακουφίσει τὸ Πατριαρχεῖο. Τὸ 1832-33 ἡταν ἥγονος τοῦ Μονῆς τοῦ ‘Αγ Σάββα, δταν κάποιος ἀπὸ τοὺς Ἀμπετίδες τὸν μαχαίρωσε κατὰ τὴ διανομὴ ψωμιοῦ. Τὸ 1836 ἐστάλη ὡς γραμματοκομιστὴς ἐκ μέρους τῆς ἀδελφότητος τῶν ἀγιοταφιτῶν στὴν Κωνσταντινούπολη (βλ. Νέα Σιάν 1936, σελ. 710-711). Πολλὰ χρόνια ὑπηρέτησε γραμματεὺς στὸ Ναὸ τῆς ‘Αναστάσεως, μέχρι τὴν ἡμέρα τοῦ θανάτου του, 13 Ιουλίου 1861 (βλ. ‘Ιερος. βιβλ. τομ. V, κωδ. 81, φ. 21β). Κατὰ τὰ χρόνια αὐτὰ ἐπιμελήθηκε καὶ ἐπιστάτησε στὴν ἀγιογράφηση τοῦ ‘Αγ. Γολγοθᾶ, τὰ θέματα τῶν εἰκόνων τοῦ ὅποιου ίστορησε ὁ Ἰδιος. Τὸ ὄνομά του ἀναφέρεται ἐπίσης σὲ μιὰ ἐπιγραφὴ εἰκόνος ποὺ σήμερα βρίσκεται στὴ Μονὴ τοῦ ‘Αβραὰμ δίπλα ἀπὸ τὸν Ναὸ τῆς ‘Αναστάσεως, δυτικὰ τῆς ἐκκλησίας τῶν ‘Αγίων Αποστόλων. ‘Η ἐπιγραφὴ αὐτὴ εἶναι ἡ ἀκόλουθη: «ΟΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΑΝΑΓΙΟΝ ΤΑΦΟΝ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΔ' ΚΟΣΜΟΧΑΡΜΟΣΥΝΟΙ ΟΙΚΟΙ ΣΧΕΔΙΑ/СӨЕНТЕС ΕΠΙ-ΣΤΑΣΙΑ ΝΕΟΦΥΤΟΥ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ ΑΓΙΟΤΑΦΙΟΥ ΚΥΠΡΙΟΥ ΥΠΟ ΔΙΜΗΤΡΙΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΙΤΟΥ ΑΩΚΔ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ Ι». Τὸ συγγραφικό του ἔργο εἶναι ποικίλο καὶ ὅγκωδες ἀποτελεῖται δὲ ἀπὸ ίστορικά, Θεολογικὰ καὶ λειτουργικὰ ἔργα. Τὸ χαρακτηρίζει μιὰ σωστὴ καὶ ἀπλῆ γλῶσσα. Πολλὲς φροές χρησιμοποιεῖ τὴν ἔμμετρο διαφόρων περιστατικῶν ποὺ περιγράφει καὶ τὸν διάλογο. Συνεργάστηκε μὲ τὸν δάσκαλό του Μάξιμο Σιμαῖο, τὸν Προκόπιο Ναζιανζηνὸ (‘Αράβογλου), τὸν Διονύσιο Κλεόπα καὶ ἄλλους σύγχρονούς του λόγιους τῶν Ιεροσολύμων. ‘Απὸ τὰ ἔργα του θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν. «Η Ιστορία τοῦ ἐμπρησμοῦ καὶ τῆς ἀνοικοδομῆς τοῦ Ναοῦ τῆς ‘Αναστάσεως τοῦ 1808-1810» καὶ ἡ «Ἐξοσκετηρίς

2. ‘Ο Μάξιμος Σιμαῖος ἦταν Σχολάρχης τῆς Σχολῆς Ιεροσολύμων ἀπὸ τὰ τέλη τῆς 18ης ἑκατ., ἔζησε δὲ μέχρι τῆς δευτέρας δεκάδος τῆς 19ης ἑκατ., βλέπε ΙΙ α πα δ ο-π ο υ λ ο υ -Κ ε ρ α μ έ ω ς, ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. I, σελ. 258-259, 274-275, 281-283, 425, 530 καὶ III σελ. 111-114.

τῶν διατρεξάντων γεγονότων στὸν θρόνο 'Ιεροσολύμων ἀπὸ τὸ 1821-1841». Στὰ δύο αὐτὰ ἔργα δὲ Νεόφυτος χαρακτηρίζεται ἀπὸ ἔνα παιδικὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ μιὰ εἰλικρίνεια, ἀφάνταστα ἐπηρεασμένος ἀπὸ τὴν ἑθνικότητα καὶ τὴν θρησκεία του. "Οταν γράφει γιὰ τὶς ἄλλες χριστιανικὲς κοινότητες, τοὺς Φράγκους, τοὺς Ἀρμένιους καὶ τοὺς Τούρκους κατακτητὲς ἐκφράζεται τόσο ἐλεύθερα ποὺ μᾶς ἐπιτρέπει νὰ τὸν χαρακτηρίσουμε σὰν ἐπιθετικό, ἀλλὰ καὶ δὲν φαίνεται νὰ εἴχε τέτοια πρόθεση. Καὶ τὰ δύο αὐτὰ ἔργα εἶναι πλούσια σὲ πληροφορίες σχετικὲς μὲ τὴν ἀγιοταφιτικὴν ἀδελφότητα, τὶς ἄλλες χριστιανικὲς κοινότητες καὶ τὶς κρατοῦσσες ἀρχές, τὶς ἐπιτόπιες, καθὼς καὶ ἔκεινες τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Στὸ δεύτερο δίνει ἐπιπλέον ἀρκετὲς πληροφορίες μὲ πολλὲς λεπτομέρειες γύνων ἀπὸ τοὺς ἀγῶνες τῶν ἐντοπίων τοῦ πασᾶ τῆς περιοχῆς καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐναντίον τοῦ Ἰμπραήμ πασᾶ, γιοῦ τοῦ Μεχμέτ Ἀλῆ ἀντιβασιλέως τῆς Αἰγύπτου. Τὰ ιστορικὰ γεγονότα ποὺ ἔζησε, δηλαδὴ ὁ ἐμπρησμὸς καὶ ἡ ἀνοικοδόμηση ἀπὸ τὸ γένος τῶν Ὀρθοδόξων Ρωμαίων τοῦ ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως καὶ ἡ Ἐλληνικὴ ἐπανάσταση τοῦ 1821, σημάδεψαν τὴν ζωὴν του. Μέσα ἀπὸ αὐτὰ βλέπει τὸ ἔθνος νὰ ἔχει ἔξιλεωθεῖ καὶ νὰ ἔχει δυναμώσει τόσο ποὺ νὰ κάνει θαύματα. Σὰν θαύματα τῆς ἐνότητος καὶ ἀδελφούσυνης τοῦ ἔθνους εἴδε τὴν ἔξι δλοκλήρου ἀνοικοδόμηση τοῦ Ναοῦ τοῦ Κυρίου ἀπὸ τοὺς ἔλληνες καὶ τὴν ἀνάληψη τοῦ ἐνόπλου ἀγῶνος γιὰ τὴν ἀνεξαρτησία τοῦ Γένους. Καταγράφει αὐτὰ τὰ γεγονότα «θειές ἐπικλήσει», ἀπὸ δύο ἀκούσεις καὶ δύο εἰδές στὴ γωνία αὐτὴ τῆς γῆς ποὺ τὴν θεωρεῖ μέρος τοῦ ἔθνους, μιὰ καὶ ἔκει ὁι ἔλληνες ἐτάχθησαν νὰ φυλάττουν τὰ "Ἄγια Προσκυνήματα, τὰ δόποια ποτὲ δὲν ξεχώρισαν ἀπὸ τὴν λοιπὴν ἑθνική τους κληρονομιά". Τὰ γεγονότα ποὺ συμβαίνουν τὰ βλέπει μὲ ἔθνικὴν ὑπερηφάνεια, ἐνῶ ὅλλοι σύγχρονοί του ἀπεκάλεσαν τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1821 «ώς φρικτὴ καὶ ὀλέθρια, ποὺ προξένησε μόνο δεινὰ ἀνυπόφορα»<sup>3</sup>.

'Ο Νεόφυτος βλέπει ως μόνα αἴτια τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ γένους «τῆς τυραννίας καὶ δουλείας τὸν βαρύτατο ζυγὸν καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς αὐτοῦ ἀπορρύψεως». 'Αναφέρει τὴν καταστροφὴν τῆς Χίου, τῶν μερῶν Θεσσαλονίκης, Κασσάνδρας, τὴν ἄφιξην αἰχμαλώτων ἐλληνοπαίδων σὲ χαρέμια τῆς 'Ιερουσαλήμ καὶ τὶς προσπάθειες ἐκ μέρους τοῦ Πατριαρχείου γιὰ νὰ τὰ ἔξαγοράσουν' τὴν ἄφιξην 11 ἔλληνικῶν πλοίων ὑπὸ τὸν Χ' Βασίλη στὰ παράλια τῆς Συρίας μὲ σκοπὸν νὰ ξεσηκώσουν τοὺς κατοίκους τοῦ Λιβανοῦ δρους· τὴν εἰς Ναυαρίνο καταστροφὴν καὶ πυρπόλησην τῆς Αἰγυπτιακῆς καὶ Σουλτανικῆς ἀρμάδας. Τὴν ἐπανάσταση τῶν Φελάχων (γεωργῶν) τῆς Παλαιστίνης· τὴν εἰσβολὴ τοῦ Ἰμπραήμ πασᾶ στὴν Παλαιστίνη μετὰ τὴν ἐπιστροφὴ του ἀπὸ τὴν Πελοπόν-

3. Ιωάννου Φωκυλίδος, 'Η Λαύρα Σάββα τοῦ Ἡγιασμένου ἥτοι ἡ Ιστορία τῆς Λαύρας ἀπὸ τῆς ίδρυσεως αὐτῆς μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων, 'Αλεξάνδρεια 1927, σελ. 593.

νησο τὸ 1832, τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Ἰμπραῆμ στὸ Ναὸ τῆς Ἀναστάσεως κατὰ τὴν τελετὴν τοῦ Ἀγίου Φωτὸς καὶ τὴν λιτοθυμία του μέσα στὸ συνωστιζόμενο πλῆθος· τὶς μάχες ποὺ ἔδωσε ἐναντίον τῶν ἐντοπίων καὶ τὶς ἥττες ποὺ ὑπέστη στὴν Παλαιστίνη καὶ Ὑπεριορδανία. Τὰ πάντα περιγράφονται μὲ έθνικὴ ὑπερηφάνεια καὶ δέος.

Γιὰ τὸν Νεόφυτο ἔγραψαν κατὰ καιρούς καὶ δημοσίευσαν μερικὰ ἀπὸ τὰ ἔργα του διάφοροι ἀγιοταφίτες λόγιοι. Τὸ ἔργο του «Ἐκκοσαετηρία...» μεταφράσθηκε στὴν Ἀγγλικὴ ἀπὸ τὸν S. N. Spyridon καὶ δημοσιεύθηκε στὸ περιοδικὸ Palestine Oriental Society τὸ 1938, ὑπὸ τὸν τίτλο «Annals of Palestine 1821-1841». Πιστεύω δτὶ τὸ ἔργο τοῦ Νεοφύτου ἀξίζει μιᾶς εὐρύτερης προβολῆς μεταξὺ τοῦ ἐλληνικοῦ κοινοῦ καὶ ἐκείνων ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν Ἰστορία τῆς Παλαιστίνης τῶν νεωτέρων χρόνων, γιὰ τὴν ποικιλία ποὺ παρουσιάζει καὶ τὶς τόσες ἴστορικές του μαρτυρίες. Ἡ Κύπρος καὶ αὐτὴ ἡ Ἰδιαιτέρα του πατρόδα Λευκωσία θὰ πρέπει νὰ τὸν τιμήσουν ξεχωριστὰ μὲ τὸν τρόπο ποὺ θὰ κρίνουν πιὸ κατάλληλο.

‘Ολοκληρώνοντας τὴν ἀναποίνωσή μου αὐτὴν παραθέτω τρεῖς χρονολογικούς πίνακες: Α’ Τῶν διασωθέντων γνωστῶν ἔργων τοῦ Νεοφύτου Κυπρίου, Β’ Τῶν κυπρίων συγγραφέων, ἀντιγραφέων καὶ καλλιγράφων κωδίκων τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης Ἱεροσολύμων καὶ Γ’ Τῶν Ναῶν, μοναστηρίων καὶ Ἰδιωτῶν ἐκ Κύπρου, ποὺ εἶχαν στὴν κατοχή τους κώδικες — ἀπὸ δὲ τις εὐρῆκα σὲ σημειώματα καὶ αὐτόγραφα στοὺς κώδικες τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης Ἱεροσολύμων.

#### A'. Χρονολογικὸς πίνακας τῶν διασωθέντων ἔργων Νεοφύτου τοῦ Κυπρίου.

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V 78-δ’. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου. «Διδασκαλία πῶς δεῖ προσεύχεσθαι, ἐκ τίνος παλαιοῦ βιβλίου συνεργανισθεῖσα τῷ 1801» . . . . .	1801
—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V 46,1. «Περὶ τῶν ἀξιοσημειώτων συμβάντων τῇ Ὁθωμανικῇ ἐπικρατείᾳ κατὰ τὸ 1807 ἔτος, κατὰ μῆνα Μάϊου» . . . . .	1807
—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη τόμ. I, 466. «Ιστορία τοῦ ἐμπρησμοῦ τοῦ ναοῦ τοῦ παναγίου καὶ ζωοδόχου τάφου, ἥτοι τῆς Ἀναστάσεως, συντεθεῖσα καὶ στιχουργηθεῖσα παρὰ Νεοφύτου μναχοῦ ἀγιοταφίτου Κυπρίου, ἐν ‘Ιερουσαλήμ, αωθ’» . . . . .	1809
—Συμπληρωματικὸς κατάλογος K.B.E. 1981, 56 «Ιστορία τοῦ ἐμπρησμοῦ τοῦ ναοῦ τοῦ Παναγίου Τάφου, ὑπὸ Νεοφύτου Κυπρίου . . . . .	1905 αλ.

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη τόμ. I, 397. Νεοφύτου Κυπρίου «Ιστορία τοῦ ἐμπρησμοῦ τοῦ ναοῦ τοῦ παναγίου καὶ ζωοδόχου τάφου, ἡτοι τῆς Ἀναστάσεως, ἐν ἔτει, αὐτῷ σεπτεμβρίου 30, ἡμέρᾳ δ'<sup>η</sup>» (ἔχει δημοσιευθεῖ).<sup>1</sup>

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη τόμ. V κώδικας 10 τῆς βιβλιοθήκης τῆς Μικρᾶς Γαλιλαίας. «Ἡ ιερὰ καὶ θεία ιστορία τοῦ ἐμπρησμοῦ τῆς τε ἀνοικοδομῆς καὶ ἀνακαινίσεως τοῦ πανιέρου καὶ πανσεβάστου ναοῦ τοῦ Παναγίου καὶ Ζωοδόχου Τάφου, ἡτοι τῆς Ἀγίας τοῦ Χριστοῦ Ἀναστάσεως». «Ο ἐν Ἰερομονάχοις ἐλάχιστος Νεόφυτος Ἀγιοταφίτης. Ἐν Ιερουσαλήμ, 1814» . . . . . 1814

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. V κώδ. 10 τῆς βιβλιοθήκης τῆς Μικρᾶς Γαλιλαίας. Σελ. 77-419. «Ἡ ιερὰ ιστορία τῆς ἀνοικοδομῆς τοῦ θειοτάτου καὶ παμμεγίστου ναοῦ τοῦ Παναγίου Τάφου, ἡτοι τῆς ἀγίας τοῦ Κυρίου Ἀναστάσεως, συντεθεῖσα ἐν εἰδεῖ διαλόγῳ πρὸς περισσοτέραν κατάληψιν τῆς ιστορίας. Πέτρος καὶ Νικόλαος», «Πέτρος» . . . . . 1819

—Συμπληρωματικὸς κατάλογος Κ.Β.Ε. 1981, 102. Ιερὰ ιστορία τοῦ ἐμπρησμοῦ τοῦ ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως. Συγγραφεῖσα ὑπὸ Μαξίμου τοῦ Συμαίου καὶ μετατεθεῖσα διὰ πολιτικῶν στίχων ὑπὸ Νεοφύτου Κυπρίου . . . . . 1819

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμος V, 78-ς'. Λειψανον ἐμμέτρου διηγήσεως Νεοφύτου Κυπρίου περὶ ἀνακαινίσεως τοῦ ναοῦ τῆς Ἀγίας Ἀναστάσεως . . . . . πρῶτο τέταρτο 19ου αἰ.

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. V, κώδικας 10 τῆς βιβλιοθήκης τῆς Μικρᾶς Γαλιλαίας, σελ. 17. «Ἡ ιερὰ ιστορία τοῦ ἐμπρησμοῦ τοῦ πανσεβάστου, καὶ πανιέρου ναοῦ τοῦ Παναγίου καὶ Ζωοδόχου Τάφου, ἡτοι τῆς Ἀναστάσεως... Συνεγράφη δὲ ἡ ιστορία αὕτη κατὰ τὸ αὐτὸν ἔτος Ὁκτωβρίου ιγ' παρὰ τοῦ κυρίου Μαξίμου (=τοῦ Συμαίου)· μετεφράσθη δὲ καὶ διὰ στίχων πολιτικῶν ἡτοι ἀπλῶν· συνετέθη παρὰ Νεοφύτου ιερομονάχου Ἀγιοταφίτου τοῦ Κυπρίου, κατὰ τὸ αὐτὸν, μηνὶ Μαρτίου. ἐν Ιερουσαλήμ». 1819

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη τόμος V, κωδ. 10 βιβλιοθήκης Μικρᾶς Γαλιλαίας. 'Απὸ σελίδος 107-419. «Σὺν Θεῷ ἀγίῳ ἐντεῦθεν ἄρχεται ἡ καθ' αὐτὸν ιστορία τῆς ἀνοικοδομῆς» κτλ. . . . . 1819

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη τόμ. V, 98, «Σιωνίτης Ὅμηρος. Ἀγιοταφίτου τοῦ Κυπρίου ἐν ἔτει αὐτῷ: Ιερουσαλήμ». Τετράδια 4 σὺν ἑτέροις 2, ἐν οἷς ἀντίγραφον δεύτερον τοῦ Σιωνίτου Ὅμηρος . . . . . 1819

—'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. II, 702, ια'. Τετράδιον πρῶτον ἑτέρου τεύχους, οὗ ἡ ἐπιγραφή: «Περιέχον μελωδικούς

καὶ θείους ὅμοιους εἰς δόξαν τῶν ἐν τῇ Γῇ τῆς Ἐπαγγελίας θεοβαδίστων τόπων..... παρὰ Νεοφύτου ἱερομονάχου Ἀγιοταφίτου τοῦ Κυπρίου» . . . . .

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 27. «Λογίδρια εἰς τὰ ἐντὸς τοῦ πανιέρου ναοῦ τῆς τοῦ Χριστοῦ Ἀναστάσεως πανάγια προσκυνήματα..... παρὰ τοῦ ἐν ἱερομονάχοις Νεοφύτου Ἀγιοταφίτου τοῦ ἐκ τῆς Κύπρου».

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 10,5. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου. Μέρος προσκυνηταρίου τῶν Ἅγίων Τόπων ἀφεθέντος παρ’ αὐτοῦ ἀτελοῦς . . . . . 1820?

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 45. ‘Αντίγραφον Νεοφύτου Κυπρίου μετὰ τῶν αὐτοῦ μεταλλαγῶν, διορθώσεων καὶ ἀποσβέσεων συγγραφῆς Προκοπίου Ἀράβογλου τοῦ Ναζιανζηνοῦ, ἐτοιμασθείσης μὲν ἔτει 1820-ῷ πρὸς ἐκτύπωσιν, ἀλλ’ ἀφεθείσης ἀνεκδότου . . . . . 1820

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. IV, 61. Πρὸς τὸ τέλος τοῦ τεύχους ποὺ ἐγράφη στὴν ἀρχὴ τοῦ ιθ' αἰ. Μεγαλυνάριά τινα πρὸς τὸν δσιον Σάββαν, δν ποιητῆς Νεόφυτος ἱερομόναχος . . ἀρχὴ 19ου αἰ.

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. II, 277. Μετὰ τοὺς κανόνες περιέχει Μεγαλυνάρια Νεοφύτου ἱερομονάχου, ποιηθέντα πρὸς τὸ “Ἄξιόν ἐστιν ὡς ἀληθῶς” . . . . .

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. II, 531. «Μεγαλυνάρια πρὸς τὸν δσιον καὶ θεοφόρον πατέρα θεῖον Σάββαν, ποιηθέντα παρὰ Νεοφύτου ἱερομονάχου.

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 35-δ. «Δεκεμβρίου Α'. ‘Ἀσματικὴ ἀκολουθία τοῦ ἄγιου καὶ δικαίου Φιλαρέτου, τοῦ δντως χριστομιμήτου καὶ ἐλεήμονος». ‘Ο κανὼν «Νεοφύτου» τοῦ Κυπρίου.

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 10-2. «Βίβλος ϕαλμῶν. ‘Ἐξήγησις Νεοφύτου ἱερομον. ‘Ἀγιοταφίτου τοῦ Κυπρίου. 1725. Κείμενον καὶ παράφρασις τῶν ϕαλμῶν α'-γ' καὶ σ'-θ', καὶ σχόλιά τινα εἰς τοὺς αὐτοὺς ϕαλμοὺς . . . . . 1825

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. III, 17. ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 71. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Ἀγιοταφίτου Κυπρίου, οὗτινος ἡ σύνταξις ἔληξε τῇ 3-ῃ μαρτίου μηνός, ἔτους 1829-ου. «Ἐμπρησμὸς τῆς Παλαιονομίας, ἥτοι ἀντίρρησις εἰς τὴν πρὸς δρθοδόξους Ἐλληνας ἡμᾶς ἐπιστολὴν τῶν Λουθηροκαλβίνων, Παλαιονομία δνομαζομένην» . . . . . 1829

—‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 89. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου. «Διδαχὴ τοῦ κυρίου Εὐστρατίου ἱερομονάχου,

ίεροκήρυκος τῶν Ἰωαννίνων, τοῦ ἀπὸ Βηθκούκτης (;) τῆς Ἀλβανίας· ἐν δὲ καὶ τινες Νεοφύτου ἱερομονάχου Ἀγιοταφίτου Κυπρίου».

— ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 89-β'. «‘Οδηγὸς τοῦ προσκυνητοῦ, ἢ περιγραφὴ τοῦ πανιέρου ναοῦ τῆς τοῦ Κυρίου ἥμῶν Ἀναστάσεως, πονηθεῖσα παρὰ τοῦ ἐν ἱερομονάχοις ἐλαχίστου Νεοφύτου Ἀγιοταφίτου τοῦ Κυπρίου τῷ ,αωλδῷ ἔτει.....» . . . 1834

— ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 34. «Αὐτόγραφον πόνημα Νεοφύτου Κυπρίου. «Περὶ τῆς ἑκτάσεως ἡτοι μήκους καὶ πλάτους τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου τῶν Ἱεροσολύμων καὶ τῶν ὑπὸ αὐτὸν διατελούντων μητροπολιτῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων .....»

πρῶτον ἥμισυ 19ου αἰ.

— ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη τόμ. III, 22. Τρεῖς τόμοι χάρτινοι συγγραφῆς αὐτογράφου Νεοφύτου τοῦ Κυπρίου, ἐν δὲ περιγράφονται μετ' ἀκριβείας ἡ Παλαιστίνη καὶ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ “Ἀγιοι Τόποι” . . . . .

— ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. III, 21. Δύο τόμοι χάρτινοι (β' καὶ γ') συγγραφῆς ἱερομονάχου Νεοφύτου τοῦ Κυπρίου, γραμματέως τοῦ ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως. Ἐπιγραφή· «Εἰκοσαετηρίς, ἢ ἔξακολούθησις τῆς ἴστορίας τῶν ἐν τῇ ὁρθοδόξῳ καὶ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ ἡ τῷ θρόνῳ τῶν Ἱεροσολύμων διατρεξάντων μετὰ τὸ ,αωκα' ἔτος καὶ ἔξῆς μέχρι τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους, ,αωμα', μαρτίου α'...» (ἔχει δημοσιευθεῖ) . . . . . 1841

— Συμπληρωματικὸς κατάλογος Κ.Β.Ε. 1981, Θέατρον τῆς Ἀγίας Γῆς, μετάφραση τοῦ λατινικοῦ ἔργου τοῦ Ἀνδιχομέου Δέλφου στὰ ἑλληνικὰ ἀπὸ τὸν Νεόφυτον Κύπριο τὸ 1841 . . . 1841

— ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 42. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου. «‘Υπόμνημα περὶ ἀρχαιολογίας ἔθνῶν ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ τῶν πράξεων αὐτῶν». «Συνεγράφη παρὰ τοῦ ἐν ἱερομονάχοις κυρίου Νεοφύτου Ἱεροσολυμίτου, τῷ ,αωμδ' Ματίου λ'» . 1844

— ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. I, 297. «ὑπόμνημα περὶ τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ διαφόρων χριστιανικῶν ἔθνῶν καὶ λογομαχιῶν αὐτῶν περὶ τῶν παναγίων προσκυνημάτων» μέχρις ἔτους 1844 (ἔχει δημοσιευθεῖ) . . . . . 1844

— ‘Ιεροσολυμιτικὴ Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 46. «Ἐξακολούθησις τῆς ἴστορίας τῶν ἐν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ ἡ τῷ θρόνῳ τῶν Ἱεροσολύμων διατρεξάντων ἀπὸ τοῦ ,αωμα', Μαρτίου α' καὶ ἔξῆς (= μέχρι Ὁκτ. 1847), συγγραφεῖσα παρὰ τοῦ αὐτοῦ Νεοφύτου Κυπρίου. Τόμος Γος» . . . . . 1847

- 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. II, 451. «Θέατρον τῆς Ἀγίας Γῆς, ἡ ἱστορία καὶ περιγραφὴ ταύτης καὶ ὅλης τῆς Γῆς τῆς Ἐπαγγελίας, συγγραφεῖσα μὲν λατινιστὶ ὑπὸ Ἀδριχομίου Δέλφιο Γερμανοῦ, μεταφρασθεῖσα δὲ εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς γλῶσσαν... παρὰ τοῦ ἐν ιερομονάχοις ἔλαχίστου καὶ ἀμαρτωλοῦ Νεοφύτου Ἀγιοταφίτου, τοῦ ἐκ τῆς Κύπρου, τῷ ἀωμθῷ ἔτει, κατὰ μῆνα μάρτιον ..... Τόμος α'. 'Ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ πόλει Ιερουσαλήμ γέγραπται αὗτῇ τῷ 1849» . . . . . 1849
- 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 28. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου. «Θέατρον τῆς Ἀγίας Γῆς, ἡ περιγραφὴ ταύτης καὶ ὅλης τῆς Γῆς τῆς Ἐπαγγελίας, συγγραφεῖσα παρὰ τίνος τῆς Ἀδελφότητος τῶν Ἀγιοταφιτῶν. Τόμος Αος». . . . .
- Συμπληρωματικὸς κατάλογος Κ.Β.Ε. 1981, Νεοφύτου τοῦ Κυπρίου, θέατρον τῆς Ἀγίας Γῆς τόμος Β' . . . . .
- 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 118. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου. «Τὸ μὲν τὸ τρίτον, «Θέατρον τῆς Ἀγίας Γῆς, ἣτοι περιγραφὴ αὐτῆς, συγγραφὲν ὑπὸ Νεοφύτου ιερομονάχου τοῦ καὶ γραμματέως τοῦ θείου ναοῦ τῆς τοῦ Κυρίου Ἀναστάσεως χρηματίσαντος».
- Συμπληρωματικὸς κατάλογος Κ.Β.Ε. 1981. 117. α) Πίναξ τοῦ θεάτρου τῆς Ἀγίας Γῆς κατ' ἀλφάρβητον. β) Περιγραφὴ τῆς Ἀγίας Γῆς, τόμ. Γ' . . . . . 19ος αἰ.
- 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 37. Συγγραφὴ ἀτελῆς Νεοφύτου Κυπρίου, ἡς ἡ ἐπιγραφή· «Θέατρον τῆς Ἀγίας Γῆς, ἡ περιγραφὴ καὶ ἱστορία ταύτης τε καὶ ὅλης τῆς Γῆς τῆς Ἐπαγγελίας, μετὰ γεωγραφικῶν πινάκων καὶ σχημάτων πολλῶν αὐτῆς ἐπισήμων μερῶν κτλ. . . . . 1850-1860
- 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 10.3. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου. Πίναξ ὀνομάτων τῶν ἐν τῇ πονηθείσῃ αὐτῷ περιγραφῆ τῆς Ἀγίας Γῆς . . . . . 1850-1860
- 'Ιεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη, τόμ. V, 122. Αὐτόγραφον Νεοφύτου Κυπρίου ἔτους 1860-οῦ. «ΑΩ. Κλῆμαξ Εὐαγγελική, ἐν ᾧ διὰ στίχων πολιτικῶν τε καὶ ἐμμέτρων ἴστορεῖται ὅλη ἡ ἔνσαρκος οἰκονομία τοῦ υἱοῦ καὶ λόγου τοῦ Θεοῦ κυρίου δὲ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ... ἐν Ιερουσαλήμ 1860, μηνὶ (κενόν), τόμ. 1ος . . . 1860
- Αὗτὰ εἶναι τὰ ἔργα τοῦ Νεοφύτου Κυπρίου ποὺ συγκέντρωσα ἀπὸ τοὺς καταλόγους τῶν χειρογράφων τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης 'Ιεροσολύμων, δύπιλμα. Πολλὰ ἀπὸ αὐτὰ τὰ εἰδα στὴν Πατριαρχικὴ Βιβλιοθήκη σὲ ἀριστη̄ κατάσταση τὸν περασμένο Φεβρουάριο.

Στὸ σημεῖο αὐτὸ θέλω νὰ ἐκφράσω τὶς εὐχαριστίες μου πρὸς τὸν βιβλιοθηκάριο καὶ ἀρχειοφύλακα τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων Ἀρχιμανδρίτη π. Κάλλιστο Δούρβα, δ ὅποιος πρόθυμα μὲ ἔξυπηρέτησε τὶς ἡμέρες ποὺ ἐργάστηκα ἐκεῖ, καθὼς καὶ τὸν θαυμασμό μου γιὰ τὸ ἔργο ποὺ μὲ ζῆλο ἐπιτελεῖ στὴ Βιβλιοθήκη καὶ τὸ Ἀρχεῖο τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων.

**Β'. Χρονολογικὸς πίνακας Κυπρίων συγγραφέων,  
ἀντιγραφέων καὶ καλλιγράφων, ποὺ ἀναφέρονται σὲ κώδικες  
τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης Ἱεροσολύμων.**

— Συμεὼν ρακένδυτος, ἐκ Λαύρας Κύκκου . . . . .	1472
—'Αμβρόσιος, ἱερομόναχος τάχα καὶ ἀνάξιος ποιμὴν τῆς Μονῆς τῆς Ὑπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου τῶν Ἀνδρείων ἐν πόλει Λευκουσία . . . . .	1530-1535
—'Αντώνιος, ἱερομόναχος (υἱὸς Νεοφύτου τῆς «Τουρκίας») τῆς Μονῆς Ταξιάρχου Μιχαὴλ χωρίου Λακατάμιας . . . . .	1547
—'Ιωάσαφ δ Παντλήμων τάχα καὶ ρακένδυτος ἐκ τῆς νήσου Κύπρου ἔλκων τὸ γένος (δ Σαρβᾶς) . . . . .	1556-7
— Λεόντιος ἀναγνώστης ἐκ νήσου Κύπρου ἐκ τοῦ προαστείου τῆς Ἀγ. Ἐγκλείστρας . . . . .	1556
—'Ιωακεὶμ, Κύπριος Σαββατίτης, ἱερεὺς . . . . .	1605 αἱ.
— Νεόφυτος δ Κύπριος, ἱερομόναχος . . . . .	1605 αἱ.
— Νεόφυτος μοναχὸς Ροδινὸς . . . . .	1611, 1636
— Λαυρέντιος (μοναχός), ἱερομόναχος Κύπριος ἐκ πόλεως Ἱεροσυτίας γεννηθεὶς καὶ τραφεὶς εἰς τὴν ἐπαρχίαν τοῦ Ἀγ. Λαζάρου, Λάρνακα (ἱεροσολυμίτης) . . . . .	1622, 1625
1628, 1629, 1634, 1638.	
— Φιλόθεος, ἱερομόναχος . . . . .	1624
— Κυπριανός, βοηθὸς τοῦ Λαυρεντίου . . . . .	1628
—'Ιωακεὶμ, ἱερομόναχος Ζανάκαιως, Κύπριος . . . . .	1644
— Φιλόθεος, μοναχὸς . . . . .	1672
—'Αθανάσιος, ἱεροδιάκονος ἐκ νήσου Κύπρου τῆς β' Κωνσταντίας . . . . .	1674
— Λεόντιος, ἱερομόναχος Κύπριος . . . . .	1693
— Σωφρόνιος, ἱερομόναχος (Μονῆς Κύκκου) . . . . .	1695
— Μᾶρκος Πορφυρόπουλος δ Κύπριος, διδάσκαλος, μέγας δστιάριος, μέγας νοτάριος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, τέλος 17ου ἀρχὲς 18ου	
— Φιλόθεος τοῦ Θωμᾶ, διάκονος ἐκ νήσου Κύπρου . . . . .	1730
— Σαμουήλ, ἱερομόναχος, Κυπραῖος ἀπὸ χωρίου Εύριχου 1777, 1785, 1799, 1802, 1803, 1804,	

— Νεόφυτος ὁ Κύπριος ὁ ἀγιοταφίτης . . . . .	1801, 1807
1809, 1814, 1819, 1820, 1825, 1829, 1834, 1841, 1844, 1846	1846, 1849,
1850-1860, 1860.	
—[.....] Ἱεροδιάκονος, Κυπραῖος . . . . .	1801
— Νικόλαος ὁ Κύπριος . . . . .	1806
— Φίλιππος ὁ Κύπριος . . . . .	1807, 1808
— Ἱεροδιάκονος Βενιαμίν ὁ Κύπριος . . . . .	1823
— Χριστόφορος, Ἱερομόναχος Κύπριος . . . . .	1850
— Βενιαμίν, Ἱεροδιάκονος Κύπριος . . . . . α'	ζημισυ 19ou αι.
— Ἐπιφάνιος, Ἱεροδιάκονος Κύπριος ἐκ τοῦ χωρίου Γύψος . . . . .	1851-1866
— . . . . .	1864-1902
— Ιάκωβος, υἱὸς Νικολάου, μοναχὸς Κύπριος, τέλος 19ou ἀρχὲς 20οῦ	

**Γ'.** Χρονολογικὸς πίνακας ναῶν, μοναστηρίων καὶ ἴδιωτῶν ἐκ Κύπρου, ποὺ εἶχαν στὴν κατοχὴ τους κώδικες ποὺ σήμερα εὑρίσκονται στὴν Πατριαρχικὴ Βιβλιοθήκη Ἱεροσολύμων.

—Ἐκ νήσου Κύπρου ἥφερα τὸ παρὸν βιβλίον.... τεῦχος	11ou αι.
(σημείωσις μεταγενεστέρα).	
—Ιωακεὶμ Ἱερεὺς Κύπριος . . . . .	11ος αι.
— Πάνσεπτος Ναὸς τοῦ Τιμίου καὶ Ζωοποιοῦ καὶ ἀληθινοῦ καὶ ὁμολογητοῦ Σταυροῦ τοῦ Μεσοκήπου . . . . .	1348
—Νίκων Ἱερομόναχος καὶ πνευματικὸς πατὴρ τῆς Μονῆς τοῦ ὄσίου πατρὸς ἡμῶν Νικολάου μετοχίου τοῦ ὄσίου πατρὸς ἡμῶν Γερασίμου τοῦ μεγάλου τοῦ ἐν τῇ ἑρήμῳ τοῦ ἀγιωτάτου Ἰορδάνου . . . 14ος αι.	
—Ἄγιος Νικόλαος μετόχι τοῦ Ἀγ. Γερασίμου τοῦ μεγάλου τοῦ ἐν τῇ ἑρήμῳ τοῦ ἀγιωτάτου Ἰορδάνου . . . . .	1388, 1405
—Ιωάννης Καθολικὸς τῆς Πάμφου (Πάφου πόλεως Κύπρου)	
— . . . . .	13ος καὶ 14ος αι.
—Βασιλικὴ μονὴ τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τῶν Μαγγάνων ἐν Κύπρῳ . . . . .	14ος ἐ 15ος αι.
— Παπαβασίλειος ὁ Χάμαδος . . . . .	1472
— Ναὸς τοῦ Ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ ἐν χωρίῳ Πεδουλᾶ . . .	1472
—Ἀκάκιος Ἱερομόναχος καὶ καθηγούμενος ἐκ βασιλικῆς Μονῆς τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τῶν Μαγγάνων ἐκ νήσου Κύπρου . . . 1ος αι.	
—Ιάκωβος Ἱερεὺς τὴν πατρίδα κύπριος . . . . .	15ος καὶ 16ος αι.
—Βενιαμίν ὁ κύπριος (ὁ οἰκτρὸς) . . . . .	1507
—Παχώμιος Ἱερομόναχος ἀπὸ τὸν Γαλατᾶν (χωρίον παρὰ τὸ Τρόδος, Γαλάτα) . . . . .	16ος αι.
—Μονὴ Ὅμεραγίας Θεοτόκου τῶν Ἀψιθίων . . . . .	1530

— Εένη Μοναχὴ ἡ κυπριώτισσα . . . . .	1535
— Παφνούτιος ἀπὸ τὴν Κύπρον . . . . .	1556
— Ἐκ Κύπρου μετηνέχθη ὑπὸ τίνος Χαηντάρη καὶ ἡγοράσθη ὑπὸ	
τοῦ διακόνου Κυπριανοῦ . . . . .	1577
— [ . . . ] ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου . . . . .	1585-1586
— Σίμων ἵερομόναχος καὶ ἡγούμενος τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου	
Κύκκου . . . . .	16ος αἰ.
— Μαγδαληνὴ ἡ Κυπρέα ἡγουμένη τῆς μονῆς τῆς Ὑπεραγίας Θεο-	
τόκου τῶν Καλογριάδων, τῆς Ἀγίας Πόλεως . . . . .	1615
— Σεπτὸς Ναὸς τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς ἐπισκοπῆς Κι-	
τέου (Κιτίου) . . . . .	14ος αἰ.
— Γρηγόριος ὁ Κύπριος . . . . .	1674
— Ἀθανάσιος ἵεροδιάκονος ἐκ νήσου Κύπρου τῆς β' Κωνσταν-	
τίας . . . . .	1674
— (Ναὸς ἡ Μονὴ) τοῦ Ἅγίου Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου τοῦ	
χωρίου τῆς Μυριανθούσης Λεμύδου ἡ Λέμβου . . . . .	16ος αἰ.
— Χριστόδουλος ἵερομόναχος, Κύπριος ἀπὸ χωρίου Χρυσοχοῦ	
τῆς Πάφου . . . . .	1693
— Φιλόθεος ἵερομόναχος, Κύπριος . . . . .	1695
— Ἀβράμιος, ἵερομόναχος ἀγιοταφίτης ἐκ Κύπρου . . . . .	1697
— Μᾶρκος Πορφυρόπουλος, ὁ Κύπριος διδάσκαλος, μέγας ὅστιά-	
ριος, μέγας νοτάριος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. Τέλος 17ου ἀρχὲς 18ου αἰ.	
— Ἰεζεκιὴλ, ἵερομόναχος Κύπριος ἐκ Λεμεσοῦ . . . . .	1718
— Σίλβεστρος ἐλέωφ Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου καὶ Νέας Ἰου-	
στινιανῆς . . . . .	1718-1732
— Πάνσεπτος Ναὸς τοῦ ἀγίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ἱεράρχου Νικο-	
λάου εἰς Ἀκρωτήριν . . . . .	16ος καὶ 17ος αἰ.
— Σαμουὴλ Κυπραῖος ἀπὸ χωρίου Εύριχου . . . . .	1785
— Χαράλαμπος, ἵερομόναχος Κυπραῖος . . . . .	18ος αἰ.
— Βαρθολομαῖος διάκων, Κύπριος ἀπὸ χωρίου Ἀκρωτήρι 18ος αἰ.	
— Νεόφυτος ὁ Κύπριος, 1801, 1807, 1809, 1814, 1819, 1820, 1825,	
1829, 1834, 1841, 1844, 1846, 1847, 1849, 1850-60, 1860	
— Θεοχάρης, Κύπριος . . . . .	1806,
— Φιλήμων μοναχὸς Κύπριος καὶ ἀρχιεπίσκοπος Γάζης . . .	1810,
1812, 1813, 1837.	
— Κωνσταντῖνος Μιχαὴλ, Κύπριος . . . . . πρῶτον ἡμισυ 19ου αἰ.	
— Ἐπιφάνιος Ματταίου, Κύπριος (ἀρχιεπίσκοπος Ἰορδάνου)	
συλλογεὺς 10 κωδίκων . . . . .	1884